SONOFF

POW

Quick Guide V1.1

Smart Power Meter Switch

CN · JP · EN · DE · FR · IT · ES · SV · NL · ES · PT · RO

断电
電源オフ
Power off
Ausschalten
Éteindre
Spegnimento
Zasilanie wyłączone
Avstängd
Utschakelen
Apagado
Desligar
Выключить

1

Rivolgersi a un elettricista professionista per l'installazione e la manutenzione del dispositivo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non alimentare alcuna connessione o il connettore del terminale dopo il collegamento!

Uraządzenie powinien zainstalować i konserwować profesjonalny elektryk. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy korzystać z żadnego połączenia ani dotykać złącza terminala, gdy urządzenie jest włączone!

Installera och underhåll enheten med hjälp av en professionell elektriker. För att undvika elektriska stötar, använd inte någon anslutning eller rör vid terminalkontakten medan enheten är påslagen!

Installeer en onderhoud het apparaat door een professionele elektricien. Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, werkt er geen verbinding en komen ze niet in contact met de terminalconnector wanneer het apparaat is ingeschakeld!

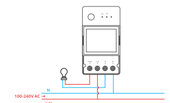
Deje que un electricista profesional realice la instalación y el mantenimiento del dispositivo. No active ninguna conexión, ni entre en contacto con el conector terminal, después de conectarlo, para prevenir descargas eléctricas!

Por favor, instale e faça a manutenção do dispositivo por um electricista profissional. Para evitar o risco de choque elétrico, não opere nenhuma conexão ou entre em contato com o conector do terminal após conectar.

Установку и обслуживание устройства следует предоставить профессиональным электрикам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с какими-либо соединениями и не прикасайтесь к клеммному соединителю после подключения!

接线
配線手順
Wiring instruction
Verkabelungsanleitung
Instructions de câblage
Istruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion för kabeldragning
Bedradingsinstructies
Instrucciones de cableado
Instruções de instalação
Инструкции по проводке

取下保护盖
保護カバーを外す
Remove protective cover
Entfernen Sie die Schutzabdeckung
Enlever le couvercle de protection
Rimuovere il coperchio di protezione
Zdejmij pokrywę ochronną
Ta bort skyddshöljet
Verwijder beschermkap
Retire la cubierta protectora
Remova a capa protetora
Снимите защитную крышку



确保线路接入无误。
すべての配線が正しく接続されていることを確認してください。
Make sure all wires are connected correctly.

Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel richtig angeschlossen sind.
Assurez-vous que la connexion de la ligne est correcte.
Accertarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente.
Sprawdź, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone.
Se till att alla ledningar är korrekt anslutna.
Zorg ervoor dat alle kabels correct zijn aangesloten.
Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
Проверьте, что все провода подключены правильно.

下载最佳版App
eWeLink アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

eWeLink
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

Android™ & iOS

1-1

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączone
Slå på
Stroom op
Encender
Ligar
Включить

1

是否联 App 配网
eWeLink App ペアリング
eWeLink APP Pairing
eWeLink App-Kopplung
Appariement de eWeLink App
Associazione dell'eWeLink App
Parowanie eWeLink App
eWeLink App jhopkopplingi
eWeLink App Koppelen
Emparejamiento eWeLink App
Emparelhamento no aplicativo eWeLink
Сопряжение eWeLink App

通电后，设备首次使用，默认进入至开配网模式，Wi-Fi指示灯呈"两短一长闪烁"，电源长久亮起。初次使用或已经beitoothe为产品设置Wi-Fi网络，请参考下步骤设置。

Wi-Fi LED インジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで点灯します。

After powering on, the device will enter the Bluetooth Pairing Mode during the first use. The Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

Nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Bluetooth-Paarungsmodus. Die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt".

Après allumage, l'appareil entre en mode d'appariage Bluetooth lors de l'utilisation initiale. Que l'indicateur DEL Wi-Fi clignote « deux fois rapidement puis une fois rapidement ».

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione Bluetooth durante il primo utilizzo. l'Indicatore LED del Wi-Fi passa a "un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo".

Po włączeniu, urządzenie podczas pierwszego użycia wejdzie w tryb parowania Bluetooth. Wskaźnik LED sieci Wi-Fi zmienia się w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

Efter att den slagits på kommer enheten vid den första användningen gå in i Bluetooth-parningsläge. LED-indikatorn för Wi-Fi ändras i en cykel med två korta och en lång blinkning.

Bij strom op gaat het apparaat voor het eerst naar de Bluetooth-koppelingsmodus. De Wi-Fi LED-indicator verandert in een cyclus van twee korte flitsen en één lange flits.

Después de encender el dispositivo, ingresará en modo de emparejamiento por Bluetooth durante el primer uso. El indicador LED de Wi-Fi cambia a "un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo".

Após ligar o aparelho entra em modo de emparelhamento Bluetooth durante o primeiro uso. O indicador LED Wi-Fi mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo.

После первого включения устройство перейдет в режим сопряжения Bluetooth. светодиодный индикатор Wi-Fi начнет мигать в режиме «два раза коротко, один раз длинно».

1

3-5秒钟内没有进行配网，设备将退出至开配网模式。如需再次进入，长按设备按键约 秒直到 Wi-Fi指示灯呈两短一长闪烁状态。

3-5 秒以内にペアリングが完了しないと、Bluetooth ペアリングモードを終了します。再度このモードに入るには、ボタンを約 秒間長押し。Wi-Fi LED インジケータは2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで点灯するまでてから離してください。

The device will exit the Bluetooth Pairing Mode if not paired within 3-5mins. If you want to enter this mode, please long press button for about 5s until the Wi-Fi LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

3-5 Sekunden nach dem Einschalten wechselt das Gerät bei einer Inbetriebnahme in den Bluetooth-Paarungsmodus. Die WLAN-LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligem kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt".

Si el dispositivo salió del modo de emparejamiento por Bluetooth si no se ha emparejado al cabo de 3-5 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga presionado Botón 5 segundos hasta que el LED indicador de Wi-Fi cambie a un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.

O aparelho irá sair do modo de emparelhamento Bluetooth se a conexão com o Wi-Fi não for feita em até 3-5 minutos. Se você quiseria entrar nesse modo, por favor pressione botão 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um círculo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.

Устройство выйдет из режим сопряжения Bluetooth, если сопряжение не будет выполнено в течение 3-5 минут. Если нужно войти снова, нажмите и удерживайте кнопка около 5 секунд, пока индикатор Wi-Fi не изменится по очереди на два коротких и одно длинное мигание, затем отпустите.

1-2

添加设备
デバイスの追加
Add device
Gerät hinzufügen
Ajouter l'appareil
Aggiungere il dispositivo
Dodaj urządzenie
Lägg till en enhet
Apparaat toevoegen
Añadir el dispositivo
Adicione o aparelho
Добавить устройство

点击"+"，选择"蓝牙配对"，再根据App提示进行操作。
「+」をタップしますをタップして「Bluetooth ペアリング」を選択し、アプリの指示に従って操作してください。
Tap "+" and select "Bluetooth Pairing", then operate following the prompts on the App.
Tippen Sie auf „+", wählen Sie „Bluetooth-Paarung" und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der App.
Taper sur « + » et sélectionnez « APPariage Bluetooth », puis suivez l'invite sur l'application.
Toccare "+" e selezionare "Associazione Bluetooth", quindi procedere seguendo le indicazioni dell'App.

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Share it on Amazon

Share it on your social media

Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:

New arrival
Promotion
How-to videos

YouTube
facebook

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product.
Please contact us for help via the email address below.

support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

YOUR SMART HOME CHOICE SONOFF

Dotknij opcję „+" i wybierz „Parowanie Bluetooth", a następnie uruchom urządzenie zgodnie z monitem w aplikacji.
Kliknij opcję "+" i wybierz "Bluetooth pairing" ich fol) sedan efter uppmaningen i appen.
Druk op de knop "+" en selecteer "Bluetooth koppeling" en gebruik vervolgens voor het volgende toepassingsbericht.
Pulse "+" y seleccione "Emparejamiento por Bluetooth", luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.
Toque "+" e selecione "Emparelhamento Bluetooth" então prossiga seguindo as instruções do aplicativo.
Коснитесь «+» и выберите «сопряжение Bluetooth», затем выполняйте действия после появления подсказки приложения.

1

也可在 App 申请换"扫码添加"，扫描设备上的二维码进行配对。
アプリからでQRコードをスキャンを選択し、デバイスのQRコードをスキャンすることでペアリングを行うことも可能です。
You can also select "Scan QR code" in the Apps to pair through scanning the code on the device.
Sie können auch „QR-Code scannen" in der App auswählen, um die Kopplung mittels Scannen des Codes auf dem Gerät herzustellen.
Vous pouvez également sélectionner « Scanner le code QR » dans l'application pour effectuer le couplage en scannant le code sur l'appareil. E anche possibile selezionare "Scansione codice QR" nell'App per associare attraverso la scansione del codice sul dispositivo.
Można również wybrać opcję „Skanuj kod QR" w aplikacji, aby sparować urządzenie poprzez zeskanowanie kodu na urządzeniu.
Du kan också välja "Skanna QR-kod" i appen för att parkoppla genom att skanna koden på enheten.
U kunt ook "Scan QR code" in de App kiezen om te koppelen door de code op het apparaat te scannen.
También puede seleccionar "Escanear Código QR" en la aplicación para emparejarlo mediante el escaneo del Código en el dispositivo.
Você também pode selecionar "Scan QR code" no aplicativo para emparelhar através da digitalização do código no dispositivo.
Для сопряжения Вы также можете выбрать «Сканировать QR-код» в приложении, отсканировав код на устройстве.

10

2

亚马逊"未授权配网"(FFS)
Amazonクラスト レーションフリーセットアップ(FFS)
Amazon Frustration-Free Setup (FFS)
Amazon Frustfreie Einrichtung (FFS)
Installation sans frustration Amazon (FFS)
Impostazione senza complicazioni Amazon (FFS)
Konfiguracja bez stresu w firmie Amazon (FFS)
Amazon Frustration- Gratis Installation (FFS)
Amazon frustrationvje installatie (FFS)
Configuración de Amazon Sin Frustraciones (FFS)
Configuração livre de frustração da Amazon (FFS)
Простая установка Amazon (FFS)

适用情况：在Amazon.com所买设备的账号与智能音箱 (with Certified for Humans badge) 登录的Alexa账号一致。
適用される状況：Amazon.comでをデバイスを購入する際に使用するアカウントが、スマートスピーカー (Certified for Humans バッジ付き) でサインインするアカウントと同じ。
Applicable situation: The account you use to purchase this device on Amazon.com is the same as the account you sign in the smart speaker (with Certified for Humans badge).
Anwendbare Situation: Das Konto, das Sie für den Kauf dieses Geräts auf Amazon.com verwenden, ist dasselbe Konto, mit dem Sie den Smart Speaker anmelden (mit dem Certified for Humans-Abzeichen).
Situation applicable : Le compte que vous utilisez pour acheter cet appareil sur Amazon.com est le même que celui que vous signez dans l'enceinte intelligente (avec le badge Certified for Humans).
Situazione adatta: L'account che usi per acquistare questo dispositivo su Amazon.com è lo stesso dell'account con cui accedi all'altoparlante intelligente (con il badge Certified for Humans).
Dotyczy sytuacji: Konto, którego używasz do zakupu tego urządzenia na Amazon.com, jest takie samo jak konto, na które zalogoj się w inteligentnym głośniku (z plakietką Certified for Humans).
Tillämplig situation: Kontot du använder för att köpa den här enheten på Amazon.com är detsamma som kontot du loggar in i den smarta högtalaren (med Certified for Humans-märke).
Toepasselijke situatie: De account die u gebruikt om dit apparaat op Amazon.com te kopen, is dezelfde als de account waarmee u de slimme luidspreker aanmeldt (met Certified for Humans badge).
Situación aplicable: la cuenta que usa para comprar este dispositivo en Amazon.com es la misma que la cuenta con la que inicia sesión en el altavoz inteligente (con la insignia Certified for Humans).
Situação aplicável: A conta que você usa para comprar este dispositivo na Amazon.com é a mesma que você acessa no comando de voz inteligente (com o selo Certified for Humans).
Применимая ситуация: учетная запись, которую Вы используете для покупки этого устройства на Amazon.com, совпадает с учетной записью, которую Вы используете для входа в умную колонку (со значком Certified for Humans).

2-1

设备上电，默认进入FFS配网模式（Wi-Fi指示灯呈两短一长闪烁）
デバイスの電源を入れると、デフォルトでFFSペアリングモードになります（Wi-Fi LEDインジケータが短時間で2回、長時間1回点滅します）。
Power on the device, it will enter the FFS pairing mode by default.(Wi-Fi LED indicator flashes twice short and one long).
Schalten Sie das Gerät ein, es wird standardmäßig in den FFS-Kopplungsmodus wechseln (die WLAN-LED-Kontrollleuchte blinkt zweimal kurz und einmal lang).
Branchez l'appareil mis en marche, il entrera en mode d'appariement FFS par défaut (le voyant LED Wi-Fi clignote deux fois court et une fois long).
Collega l'Accendere il dispositivo, entrerà nella modalità di associazione FFS per impostazione predefinita.(l'Indicatore LED Wi-Fi lampeggia due volte brevemente e una lunga).
Włącz urządzenie, domyślnie przejdzie ono w tryb parowania FFS (wskaźnik LED Wi-Fi miga dwa razy krótko i jeden raz długo).
Slå på enheten, den kommer att gå in i FFS-parkopplingsläget som standard (Wi-Fi LED-indikator blinkar två gånger kort och en lång).

Aanzetten het apparaat in, het zal standaard in de FFS-koppelmodus gaan (Wi-Fi LED-indicator knippert twee keer kort en één keer lang).
Encienda el dispositivo, entrará en el modo de emparejamiento FFS de forma predeterminada (el indicador LED Wi-Fi parpadee dos veces, una corta y otra larga).
Conecte o dispositivo, ele entrará no modo de emparelhamento FFS por padrão (o indicador LED Wi-Fi pisca duas vezes curto e um longo).
Включите устройство, оно перейдет в режим сопряжения FFS по умолчанию (светодиодный индикатор Wi-Fi мигает коротко два раза и долго один раз).

2-2

上电后约1-2分钟即到"New plug found"，刷新Alexa App的设备列表，设备添加成功。
電源を入れて約1～2分後に「New plug found」と聞こえ、Alexa Appのデバイスリストを更新すると、デバイスが正常に追加されていることが確認できます。
When you hear "New plug found" about 1-2 mins after powering on, refresh the device list in the Alexa App and you will see the device is added successfully.
Wenn Sie etwa 1 bis 2 Minuten nach dem Einschalten die Meldung „New Plug found" hören, aktualisieren Sie die Geräteliste in der Alexa App und Sie werden sehen, dass das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde.
Lorsque vous entendez « New plug found » environ 1 à 2 minutes après la mise en marche, rafraîchissez la liste des appareils dans Alexa App et vous verrez que l'appareil a été ajouté avec succès.
Quando si sentirà il messaggio vocale "New plug found" circa 1-2 minuti dopo aver inserito la spinaacesso il dispositivo, aggiornare l'elenco dei dispositivi nell'Alexa App App e verificare notera che il dispositivo è sia stato aggiunto con successo. Per utilizzare il dispositivo, basta pronunciare "Alexa, attiva First Plug".
Gdy po około 1-2 minutach od włączenia usłyszysz komunikat „New plug found" (znaleziono nową wtyczkę), odświeź listę urządzeń w Alexa App, a zobaczysz, że urządzenie zostało dodane pomyślnie.
När du hör "New plug found" ungefär 1-2 minuter efter att strömmen slås på, uppdatera enhetslistan i Alexa App och du kommer att se du att enheten läggs till framgångsrikt.
Wanneer u ongeveer 1-2 min na het aanzetten "New plug found" hoort, verrieuwt u de apparatenlijst in de Alexa App en zult u zien dat het apparaat met succes is toegevoegd.
Cuando oiga "New plug found" aproximadamente 1-2 minutos tras encenderlo, actualice la lista de dispositivos en Alexa App y verá que el dispositivo se ha añadido correctamente.
Quando você ouvir "Novo plugue encontrado" cerca de 1 a 2 minutos após ligar, atualize a lista de dispositivos no aplicativo Alexa e você saberá que o dispositivo foi adicionado com sucesso.
Когда Вы услышите «New plug found» примерно через 1-2 минуты после включения, обновите список устройств в Alexa App. Вы увидите, что устройство успешно добавлено.

https://sonoff.tech/product-review/tutorial/works-with-alexa-instruction-guide/

1.3-5分钟内没有成功配网，设备将退出开配网模式。如需再次进入，长按设备按键约 秒直到 Wi-Fi指示灯呈两短一长闪烁状态。
2.若长时间无法相对配网成功配网，请尝试同方式（）。
3.只适用于在亚马逊设备及Alexa App。
4.使用eWeLink App/Alexa App即开启设备。请在Account Linking中选择 ZeWeLink Alexa处理的要求授权，已经成功入驻后直接开启。
1. 3-5 秒钟内未成功配对，设备将退出开配网模式。如需再次进入，请长按设备按键约 秒直到 Wi-Fi 指示灯呈两短一长闪烁状态。
2. 如果长时间无法相对配网成功，请尝试同方式（）。
3. 仅适用于亚马逊设备及 Alexa App。
4. 使用 eWeLink App/Alexa App 即开启设备。请在 Account Linking 中选择 ZeWeLink Alexa 处理的要求授权。已经成功入驻后直接开启。
1. 3-5 分钟内未成功配对，设备将退出开配网模式。如需再次进入，请长按设备按键约 秒直到 Wi-Fi 指示灯呈两短一长闪烁状态。
2. 如长时间无法相对配网成功，请尝试同方式（）。
3. 仅适用于亚马逊设备及 Alexa App。
4. 使用 eWeLink App/Alexa App 即开启设备。请在 Account Linking 中选择 ZeWeLink Alexa 处理的要求授权。已经成功入驻后直接开启。
1. The device will exit FFS pairing mode if it had not been paired within 3-5mins. If it needs to enter the pairing mode again, please long press the device button for about 5s until the Wi-Fi LED indicator flashes twice short and one long, then release.
2. If it still failed to been paired through FFS pairing mode for a long time, please pair the device by methods1 (2) ( ).
3. The method of FFS pairing can only use to add devices to Alexa App.
4. If you want to synchronize this device between eWeLink App and Alexa App, please connect the accounts of eWeLink and Alexa through Account Linking, scan the QR code or enter the URL to check the guidance of Account Linking.
1. Das Gerät verlässt den FFS-Kopplungsmodus, wenn es nicht innerhalb von 3-5 Minuten gekoppelt wird. Wenn Sie erneut in den Kopplungsmodus wechseln muss, drücken Sie Taste etwa 5 Sekunden lang auf den Taste, bis die WLAN LED-Kontrollleuchte zweimal kurz und einmal lang blinkt, und lassen Sie dann los.
2. Wenn das Gerät lange Zeit nicht über den FFS-Kopplungsmodus gekoppelt wurde, versuchen Sie das Gerät bitte mit dem Verfahren (1) (2) eWeLink App-Kopplung.
3. Das Verfahren der FFS-Kopplung kann nur verwendet werden, um Geräte zur Alexa App hinzuzufügen.
4. Wenn Sie dieses Gerät zwischen der eWeLink App und der Alexa App synchronisieren möchten, verbinden Sie bitte das Konto von eWeLink und Alexa über die Kontoverknüpfung, scannen Sie den QR-Code oder geben Sie die URL ein, um die Anleitung der Kontoverknüpfung zu überprüfen.
1. L'appareil quitte le mode d'appariement FFS s'il n'a pas été appairé dans les 3-5 minutes. S'il doit entrer à nouveau en mode d'appariement, veuillez appuyer longuement sur le bouton pendant environ 5s jusqu'à ce que le voyant LED Wi-Fi clignote deux fois court et une fois long, puis relâchez.
2. Si l'appareil n'a pas pu être appairé en mode d'appariement FFS pendant une longue période, veuillez jumeler l'appareil par la méthode (1) d'appariement eWeLink App.
3. La méthode d'appariement FFS ne peut être utilisée que pour ajouter des appareils à Alexa App.
4. Si vous voulez synchroniser cet appareil entre eWeLink App et Alexa App, veuillez connecter les comptes d'eWeLink et d'Alexa par le biais de la liaison de compte, scanner le code QR ou entrer l'URL pour vérifier les directives de la liaison de compte.
1. Il dispositivo uscirà dalla modalità di associazione FFS se non è stato associato entro 3-5 minuti. Se dovesse essere necessario entrare di nuovo nella modalità di associazione, premere a lungo il pulsante per circa 5 secondi fino a quando l'indicatore LED Wi-Fi lampeggia due volte brevemente e una lunga, quindi rilasciare.
2. Se il dispositivo non è stato associato attraverso la modalità di associazione FFS per un periodo di tempo, associa il dispositivo con il metodo (1) di associazione eWeLink App.
3. Il metodo di associazione FFS può essere utilizzato solo per aggiungere dispositivi ad Alexa App.
4. Se vuoi sincronizzare questo dispositivo tra l'eWeLink App e l'Alexa App, connetti gli account di eWeLink e Alexa attraverso il collegamento dell'account, scansionando il QR code o inserisci l'URL per controllare le linee guida del collegamento dell'account.

1. Urządzenie opuści tryb parowania FFS, jeśli nie zostało sparowane w ciągu 3-5 minut. Jeśli musi ponownie wejść w tryb parowania, przyciśnij długo nacisnąć przycisk na około 5 sekund, aż wskaźnik LED Wi-Fi mignie dwa razy krótko i jeden raz długo, a następnie zwolnij go.
2. Jeśli urządzenie nie zostało sparowane przez dłuższy czas poprzez tryb parowania FFS przez dłuższy czas, sparuj je za pomocą sposobu (1) parowania eWeLink App.
3. Sposób parowania FFS może być stosowana tylko do dodawania urządzeń do Alexa App.
4. Jeśli chcesz zsynchronizować urządzenie między eWeLink App a Alexa App, połącz konta eWeLink i Alexa za pomocą połączenia konta, zeskanuj kod QR lub wpisz adres URL, aby sprawdzić instrukcje łączenia konta.
1. Enheten avslutar FFS-parkopplingsläget om den inte har parats ihop inom 3-5 minuter. Om den behöver gå in i parkopplingsläget igen, tryck länge på knapp i cirka 5 sekunder tills Wi-Fi LED-indikatorn blinkar två gånger kort och en lång, släpp sedan.
2. Om enheten inte kan parkopplas via FFS-parkopplingsläge under en längre tid, vänligen parkoppla enheten med metoderna (1) parkoppling av eWeLink App-applikation.
3. Metoden för FFS- parkoppling kan bara användas för att lägga till enheter i Alexa App.
4. Om du vill synkronisera den här enheten mellan eWeLink App och Alexa App ska du anslutaeWeLink och Alexa konton via kontolänkning, skanna QR-koden eller anger URL om för att kontrollera riktlinjen för kontolänkning.
1. Het apparaat zal de FFS-koppelmodus verlaten als het niet binnen 3-5 mins gekoppeld was. Als het opnieuw in de koppelingsmodus moet komen, druk dan ongeveer 5 s lang op de knop totdat de Wi-Fi LED-indicator twee keer kort en één keer lang knippert, en laat dan los.
2. Als het apparaat langer tijd niet via de FFS-koppelmodus gekoppeld is, koppel u het apparaat via methode (1) eWeLink App-koppeling.
3. De methode van FFS-koppeling kan alleen gebruikt worden om apparaten toe te voegen aan Alexa App.
4. Als u dit apparaat wilt synchroniseren tussen eWeLink App en Alexa App, verbindt u dan de accounts van eWeLink en Alexa via Account Koppelen, scan de QR-code of voer de URL in om de richtlijn van Account Koppelen te controleren.
1. El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento FFS si no ha emparejado pulse durante unos 5 segundos el botón hasta que el indicador LED Wi-Fi parpadee dos veces uno largo y otro corto y después, suelte.
2. Si el dispositivo no se ha emparejado a través del modo de emparejamiento FFS durante mucho tiempo, empareje el dispositivo mediante el método de emparejamiento eWeLink App (1).
3. El método de emparejamiento FFS solo puede usarse para añadir dispositivos a Alexa App.
4. Si desea sincronizar este dispositivo entre eWeLink App y Alexa App, conecte las cuentas de eWeLink y Alexa a través de la vinculación de cuentas, escanee el código QR o escriba la URL para comprobar la dirección de vinculación de cuentas.
1. O dispositivo sairá do modo de emparelhamento FFS se não tiver sido emparelhado em 3-5 minutos. Se precisar entrar no modo de emparelhamento novamente, pressione e segure o botão por cerca de 5s até que o indicador LED Wi-Fi pisque duas vezes curto e um longo, depois solte.
2. Se o dispositivo não foi emparelhado por meio do modo de emparelhamento FFS por um longo tempo, emparelhe o dispositivo pelo método (1) emparelhamento do aplicativo eWeLink.
3. O método de emparelhamento FFS só pode ser usado para adicionar dispositivos ao aplicativo Alexa.
4. Se você deseja sincronizar este dispositivo entre o aplicativo eWeLink e o aplicativo Alexa, conecte as contas do eWeLink e do Alexa através do Account Linking, escaneie o código QR ou insira a URL para verificar a diretriz de vinculação de conta.
1. Если устройство не было сопряжено в течение 3-5 минут, оно выйдет из режима сопряжения FFS. Если необходимо снова войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопка около 5 секунд, пока светодиодный индикатор Wi-Fi не мигнет коротко два раза и долго один раз, затем отпустите.
2. Если устройство не может быть сопряжено в режиме сопряжения FFS долгое время, выполните сопряжение с помощью способа (1) сопряжение с eWeLink App.
3. Метод сопряжения FFS можно использовать только для добавления устройств в Alexa App.
4. Если вы хотите синхронизировать это устройство между eWeLink App и Alexa App, подключите учетные записи eWeLink и Alexa с помощью привязки учетных записей, отсканируйте QR-код или введите URL для проверки руководства по привязке учетных записей.

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。
QRコードを読み取るか、ウェブサイトにアクセスすると、詳細なユーザーマニュアルやヘルプが表示されます。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und hilfe.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visitare il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy.
Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp.
Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководство пользователя и помощи.

FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could avoid the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type POWR316D, POWR320D are in compliance with Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

https://sonoff.tech/usermanuals

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

19

SONOFF
松 诺 技 术

物料名称：	POWR316&20D 快速指南 V1.1
材料工艺：	105g铜板 四色印刷 手风琴11折页
尺寸规格：	展开: 605x90mm 折后: 55x90mm
编制日期：	2022.05.26
备注：	